|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Daim Ntawv Ceeb Toom Ua Ntej** | | | | |
| **Kev Ncaj Ncees rau Tsab Ntawv Ua Ntej:** Yog tias North Carolina Infant-Toddler Program (NC ITP) thov lossis tsis kam pib lossis hloov kho cov kev pabcuam thaum ntxov rau koj tus menyuam thiab tsev neeg, koj yuav raug ceebtoom sau ntawv tsawg kawg kaum (10) hnub ua ntej.Nyob rau ntawm kev tos kaum (10) hnub, koj tuaj yeem pom zoo tias qhov kev npaj ua yuav tsum muaj tam sim ntawd.  **Kev Npaj Ua Haujlwm:** Txhawm rau pib cov kev pabcuam uas tau teev tseg rau ntawm IFSP uas tau tso cai tau tso cai raws li Kev Pabcuam Kev Pabcuam.  **Ua rau ua qhov no:** Pab pawg IFSP, uas suav nrog tsev neeg, tau pom zoo rau cov kev pabcuam thaum ntxov thiab lwm yam kev txhawb nqa uas yuav tsum tau muab tom qab kuaj xyuas cov ntaub ntawv ntsuas / ntsuas, uas suav nrog tsev neeg cov kev soj ntsuam, kev txhawj xeeb, qhov tseem ceeb, thiab cov peev txheej. | | | | |
| **Kev ceeb toom ntawm kev tiv thaiv kev cai lij choj thiab txheej txheem** | | | | |
|  | (Pib pib) Ntxiv rau tsab ntawv ceeb toom no, kuv kuj tau muab ib daim qauv ntawm ***NC Infant-Toddler Qhov kev pab cuam Notice Child and Family Rights***.Tag nrho cov txheej txheem kev tiv thaiv uas siv tau piav qhia hauv qab no, nrog rau cov txheej txheem tsis txaus siab thiab lub sijhawm xav ua tiav.Kuv tau ceeb toom txog cov kev tiv thaiv no thiab txaus siab rau lawv. | | | |
| **Kev Pabcuam Thaum Ntxov Kev Pabcuam Nrog Niam Txiv Tso Cai** | | | | |
| Qhov IFSP no yog kev sib koom tes uas kuv tau koom nrog.Tias kuv qhov kev pom zoo yog kev yeem thiab yuav raug muab tshem tawm thaum twg los tau yog qhov tseeb rau kuv.Nws tau raug coj los rau kuv tias kuv qhov kev txiav txim siab tso tseg ib qho kev pabcuam thaum ntxov yuav tsis cuam tshuam rau kuv qhov kev tsim nyog rau lwm tus.Yog tias tsis muaj kuv daim ntawv tso cai, kuv tus menyuam yuav tsis tsim nyog rau NC ITP cov kev pabcuam hauv IFSP. | | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | |
|  | **Txhawm rau xa NC ITP cov kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP, kuv tso cai rau NC Infant-Toddler Qhov kev pab cuam thiab nws cov chaw muab kev pabcuam.** | | | |
|  | **Kuv tsis xav kom kuv tus menyuam lossis tsev neeg tau txais: (qhia)** | | |  |
|  | **— NTAWM—** | | |  |
| **Ntxiv rau cov kev pabcuam kuv tau thov kom tsis pub, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev pabcuam ua txhua yam kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP no.** | | | |  |
|  | | | |  |
| **Daim ntawv tso cai rau Kev tuav pov hwm Bill thiab Medicaid** | |  |  | |
|  | ***(Thawj)*** Kuv tau muab ib daim qauv ntawm ***NC ITP Kev Ceeb Toom Txog Kev Them Nyiaj***.Kuv tau txais kev ceeb toom thiab nkag siab txog cov ntawv ceeb toom uas xav tau rau kev them nqi pov hwm pej xeem thiab ntiag tug. | | | |
|  | ***(Thawj)*** Kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv pov hwm kev pov hwm nyob rau hauv cov ntaub ntawv yog nyob rau hnub thiab raug. | | | |
|  | ***(pib yog tias tsim nyog)*** Yog tias kuv tus menyuam muaj kev pov hwm ntiag tug thiab kev pab cuam Medicaid, kuv nkag siab tias, raws li txoj cai Medicaid, kev pov hwm ntiag tug yuav tsum tau them ua ntej.  **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | |
|  | Rau tag nrho cov kev pab cuam thaum ntxov uas teev nyob rau hauv IFSP no, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev tso cai los sau daim ntawv pov hwm tus kheej thiab / lossis Medicaid rau hauv cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam.Kuv tso cai rau kev tso tawm cov ntaub ntawv kho mob lossis cov ntaub ntawv kho mob uas yuav tsum tau ua kom ua tiav daim ntawv thov kev pov hwm.**- LOSSIS -** | | | |
|  | Tsuas yog raws li tau sau tseg hauv qab no, kuv muab kuv qhov kev tso cai rau NC ITP thiab cov chaw muab kev pabcuam tso cai xa cov nqi xa mus rau kev pov hwm ntiag tug thiab / lossis Medicaid ntawm cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam rau cov kev pabcuam thaum ntxov tau piav qhia hauv IFSP ***no*** *(Thov piav qhia meej)* | | | |
|  | |  |  | |
| Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | |  | Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | |
|  | |  |  | |
| EI Tus Saib Xyuas Kev Pabcuam Kos Npe thiab Hnub Tim | |  | Tus Neeg Sawv Cev Lub Chaw Haujlwm lossis Tus Neeg Sau Npe / Lub Chaw Haujlwm thiab Hnub Tim | |
|  | |  |  | |
| Lwm yam kos npe thiab hnub tim | |  | Lwm yam kos npe thiab hnub tim | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hnub tshuaj xyuase** | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| Txheeb xyuas lub voj voog   Ib nrab xyoo  Txhua xyoo  Lwm yam | | | | | | | | | | Lub Hom Phiaj Hnub rau Kev Ntsuam Xyuas Tom ntej |
| **Daim Ntawv Ceeb Toom Ua Ntej** | | | | | | | | | | |
| **Kev Ncaj Ncees rau Tsab Ntawv Ua Ntej:** Yog tias North Carolina Infant-Toddler Program (NC ITP) thov lossis tsis kam pib lossis hloov kho cov kev pabcuam thaum ntxov rau koj tus menyuam thiab tsev neeg, koj yuav raug ceebtoom sau ntawv tsawg kawg kaum (10) hnub ua ntej.Nyob rau ntawm kev tos kaum (10) hnub, koj tuaj yeem pom zoo tias qhov kev npaj ua yuav tsum muaj tam sim ntawd.  **Kev Npaj Ua Haujlwm:** Txhawm rau pib lossis hloov cov kev pabcuam tau teev tseg rau ntawm IFSP uas tau tso cai tau tso cai raws li Txoj Haujlwm Pabcuam Xa Khoom.  **Ua rau ua qhov no:** Pab pawg IFSP, uas suav nrog tsev neeg, tau pom zoo rau cov kev pabcuam thaum ntxov thiab lwm yam kev txhawb nqa uas yuav tsum tau muab tom qab kuaj xyuas cov ntaub ntawv ntsuas / ntsuas, uas suav nrog tsev neeg cov kev soj ntsuam, kev txhawj xeeb, qhov tseem ceeb, thiab cov peev txheej. | | | | | | | | | | |
| **Kev ceeb toom ntawm kev tiv thaiv kev cai lij choj thiab txheej txheem** | | | | | | | | | | |
|  | Nrog rau daim ntawv ceeb toom ua ntej no, kuv kuj tau txais ib daim qauv ntawm ***NC Infant-Toddler Program Child and Family Rights***.Tag nrho cov txheej txheem kev tiv thaiv uas siv tau piav qhia hauv qab no, nrog rau cov txheej txheem tsis txaus siab thiab lub sijhawm xav ua tiav.Kuv tau ceeb toom txog cov kev tiv thaiv no thiab txaus siab rau lawv. | | | | | | | | | |
| **Kev Pabcuam Thaum Ntxov Kev Pabcuam Nrog Niam Txiv Tso Cai** | | | | | | | | | | |
| Qhov IFSP no yog kev sib koom tes uas kuv tau koom nrog.Tias kuv qhov kev pom zoo yog kev yeem thiab yuav raug muab tshem tawm thaum twg los tau yog qhov tseeb rau kuv.Nws tau raug coj los rau kuv tias kuv qhov kev txiav txim siab tso tseg ib qho kev pabcuam thaum ntxov yuav tsis cuam tshuam rau kuv qhov kev tsim nyog rau lwm tus.Yog tias tsis muaj kuv daim ntawv tso cai, kuv tus menyuam yuav tsis tsim nyog rau NC ITP cov kev pabcuam hauv IFSP. | | | | | | | | | | |
| **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | | | | | | |
|  | | **Los ntawm kev kos npe rau IFSP no, kuv tso cai rau NC Infant-Toddler Program thiab nws cov chaw muab kev pabcuam los ua NC ITP cov kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau teev tseg.** | | | | | | | | |
|  | | **Kuv tsis xav kom kuv tus menyuam lossis tsev neeg tau txais: (qhia)** | | | | | | |  | |
| **— NTAWM—** | | | | | | | | |  | |
| **Ntxiv rau cov kev pabcuam kuv tau thov kom tsis pub, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev pabcuam ua txhua yam kev pabcuam thiab cov haujlwm uas tau piav qhia hauv IFSP no.** | | | | | | | | |  | |
|  | |
| **Daim ntawv tso cai rau Kev tuav pov hwm Bill** | | | | |  | |  | | | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tau muab ib daim qauv ntawm ***NC ITP Kev Ceeb Toom Txog Kev Them Nyiaj***.Kuv tau txais kev ceeb toom thiab nkag siab txog cov ntawv ceeb toom uas xav tau rau kev them nqi pov hwm pej xeem thiab ntiag tug. | | | | | | | | |
|  | | ***(Thawj)*** Kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv pov hwm kev pov hwm nyob rau hauv cov ntaub ntawv yog nyob rau hnub thiab raug. | | | | | | | | |
|  | | ***(pib yog tias tsim nyog)*** Yog tias kuv tus menyuam muaj kev pov hwm ntiag tug thiab kev pab cuam Medicaid, kuv nkag siab tias, raws li txoj cai Medicaid, kev pov hwm ntiag tug yuav tsum tau them ua ntej. | | | | | | | | |
|  | | **Xaiv ib qho uas zoo tshaj plaws haum rau daim nqi:** | | | | | | | | |
|  | | Rau tag nrho cov kev pab cuam thaum ntxov uas teev nyob rau hauv IFSP no, kuv tso cai rau NC ITP thiab nws cov chaw muab kev tso cai los sau daim ntawv pov hwm tus kheej thiab / lossis Medicaid rau hauv cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam suav nrog kev nce hauv qhov zaus, qhov ntev, ntev, lossis kev siv zog.Kuv tso cai rau kev tso tawm cov ntaub ntawv kho mob lossis cov ntaub ntawv kho mob uas yuav tsum tau ua kom ua tiav daim ntawv thov kev pov hwm.**- LOSSIS -** | | | | | | | | |
|  | | Yog tias ib qho kev pab cuam tshuam ntxov tshiab lossis nce qhov zaus, qhov ntev, ntev, lossis qhov kev pabcuam hnyav raug txheeb xyuas thaum lub rooj sib tham IFSP tshuaj xyuas no, kuv tso cai rau NC ITP thiab cov neeg muab kev pabcuam tau tso cai los sau nqi pov hwm tus kheej thiab/lossis Medicaid, ntawm cov ntaub ntawv rau kuv tus menyuam *(Thov piav qhia meej)* | | | | | | | | |
| **Kev tshuaj xyuas cov txiaj ntsig ntawm Tsev Neeg** | | | | | | | | | | |
|  | | | Qhov Kev Tshawb Fawb Txog Tsev Neeg tau yog ib lub ntsiab lus ntawm kev sib tham thaum lub sij hawm ntsuam xyuas ib nrab xyoo.Kuv tau muaj txoj hauv kev los koom nrog hauv kev tshawb fawb. | | | | | | | |
|  | | | | | |  | |  | | |
| Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | | | | | |  | | Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Kos Npe thiab Hnub Tim | | |
|  | | | | | |  | |  | | |
| Tus neeg saib xyuas kev pab cuam thaum ntxov Kos npe (EISC) thiab Hnub tim | | | | | |  | | Tus Neeg Sawv Cev Lub Chaw Haujlwm lossis Tus Neeg Sau Npe / Lub Chaw Haujlwm thiab Hnub Tim | | |
|  | | | | | |  | |  | | |
| Lwm yam kos npe thiab hnub tim | | | | | |  | | Lwm yam kos npe thiab hnub tim | | |